

فقط برای احیاست

"رجای من آن است که جهت تزوید و تکمیل

خدمات امریه مساعی مستمره برای تکثیر عسده

مراکز ۰۰۰ مبدول دارند"

از ترجمه تلخراف مبارک

# اخبار امری

( نشریه محفل روحانی ملی بهمنستان ایران )

شماره چهارم ( ۴ )	شهر الکلمات - شهرالاسماء	مرداد ماه
۱۰۷	۱۳۲۹	
( فهرست مندرجات )		
تلخرافات مبارکه	۲	صفحه
اطلاقات محفل ملی	۹	
قسمت مهاجرت	۹	
مقالات و لواحق	۱۰	
اخبار امری داخل ایران	۱۳	
قسمت جوانان	۱۷	
اخبار امری خارج ایران	۱۹	
مطالب متنوعه	۲۴	

\*\*\*\*\*



صورت تلفراف منیع مبارک که با افتخار انجمن مشور و حلقی ملی بهائیان جزائری بریطانیامون خروشان

۱۰۷ تاریخ بدیع صادر گردیده است :

Heart flooded joy striking evidence bountiful grace Baha'u'llah enabling valorous dearly loved Baha' Community British Isles triumphantly conclude first historic Plan half-century British Baha'i history. Herald Author Faith Centre Covenant Concourse on High acclaim superb collective achievement immortalising decade second Baha'i Century unprecedented history Faith British Isles. Unrivalled annals any Baha'i community European Continent unparalleled percentage members community responding pioneer call throughout Baha'i world since termination Apostolic Age Baha'i Dispensation. Historic pledge British Baha'i Community nobly redeemed. Tribute memory Martyr Prophet Faith worthily paid. Spiritual potentialities prosecute subsequent stage unfolding mission fully acquired. Triumphant community now standing threshold catching first glimpse still dimly outlined future enterprises overseas.

Hour propitious galvanised firmly knit body believers brace itself embark after one year respite yet another historic undertaking marking formal inauguration Two Year Plan constituting prelude initiation systematic campaign designed carry torch Faith territories Dark Continent whose northern southern fringes were successively illuminated course ministries Baha'u'llah 'Abdu'l-Baha. Hour struck undertake preliminary steps implant banner Faith amidst African tribes mentioned Tablet Centre Covenant signalling association victorious British Baha'i Community with sister Communities United States Egypt designed lay structural basis Baha'i Administrative Order scale comparable foundation already established North South American European Australian continents. Projected Plan itself prelude double task to be undertaken course future Plans destined simultaneously broaden base operations home front and prosecute systematic campaign dependencies British Isles.

First objective Two Year Plan consolidation nineteen assemblies painstakingly established England Scotland Wales North Ireland Eire. Second objective formation nuclei three dependencies British Crown either East West Africa. Third objective translation publication dissemination Baha'i literature through Publishing Trust three African languages addition three already undertaken course first Plan.

Successful prosecution contemplated Plan will pave way large scale operations calculated lay foundation promised Kingdom Earth through establishment Administrative Order infinitely more glorious Empire built rulers British Isles throughout that continent and will enable British Baha'i Community share honour sister Community across

Atlantic prosecuting successfully two successive Plans registering double victory laying twice repeated sacrifice altar Faith anti-cipation approaching celebrations commemorating Centenary birth Baha'u'llah's Prophetic Mission. Contributing one thousand pounds first contribution furtherance noble purpose.

مضمون بیان مبارک بفارسی چنین است :

از فضل و موهبت موفوره حضرت بهاء الله که شامل حال جامعه محبوب و ارجمند بهائیان جزائری بریطانیا گردیده و موفق شده اند مظفر منصور در دوره پنجاه ساله امر در بریطانیا نخستین نقشه تاریخی خود را با تمام رسانند قلم مملو از سرور و حیور است . مبشر و مومنان سراسر امرا لاله و مرکز میثاق و ملا اعلی این موفقیت عظیمه را که بهمت عموم یاران آنسانان انجام یافته تهنیت میگویند . اکمال این مشروع که مایه افتخار اولین عقد قرن دوم بهائی میباشد در تاریخ امرا لاله در جزائر بریطانیا و جامعه های بهائی در قاره اروپا پی سابقه و نظیر است . تعداد نسبی نفوسیکه در آن جامعه امر مهاجرت را اجابت کرده اند در هیچیک از جامعه های بهائی در سراسر عالم از عین ختام عصر رسولی دور بهائی باین پایه نرسیده است . جامعه بهائیان بریطانیا تعهد تاریخی خود را پخویی ایفا نمود و بدینوسیله تجلیل و تکریمی که شایسته مقام مبشر شهید آئین مقدس بود بعمل آمد و برای اجرای وظائف امری آینده قوای روحانیه و افیا کسب گردید . این جامعه پیروزمند در آستانه مشروعات جلیله فی قرار گرفته که باید در مالک ماثره انجام دهد و با آنکه جزئیات آن هنوز کاملاً مشخص نیست از حال میتواند نخستین دور نمای آنرا مشاهده نماید حال وقت آنست که جامعه متحد قوی البیان امر حضرت یزدان خود را آماده میدان نموده پس از یکسال استراحت بخدمات تاریخی دیگری پردازد و نقشه دو ساله فی را که مقدمه اقدامات و مجهودات اساسی است شروع نموده حامل مشعل هدایت کبری در قاره ظلمانی افریقا گردند قاره ای که حواشی شمالی و جنوبی آن در دوره حضرت بهاء الله و حضرت عبدالبهاء یکی پس از دیگری پیر تو تعالیم الهی منور گردیده است . اکنون موقع آن رسیده است که جامعه پیروزمند بهائیان انگلستان اقدامات اولیه هیئت دل داشته بطوریکه در الواح مرکز میثاق مذکور است علم امرا لاله را در بین قبائل افریقا مرتفع ساخته و باین وسیله با جامعه های بهائی در قاره امریک و قطر مصر همعنان گردند تا بنیان نظم اداری امرا لاله همانطوری که در امریکای شمالی و جنوبی و قاره های اروپا و استرالیا تا سیس گشته در آنجا نیز بنیاد گردد . نقشه مورد نظر خود مقدمه مجهودات دو گانه ایست که باید ضمن نقشه های آینده عملی گردد و هدف آن توسعه عملیات در داخله کشور و در عین حال تعقیب اقدامات اساسی در نقاط تابعه جزائر بریطانیا خواهد بود .

اولین هدف نقشه دو ساله تحکیم بنیان محافل نوزده گانه ایست که با تحمل زحمات در انگلستان و اسکاتلند و ایالت ویزوایرلند شمالی و جنوبی تشکیل گشته است . دومین هدف نقشه آنست که در سه اقلیم تابعه کشور انگلستان واقع در مشرق و با مغرب افریقا مراکز اصلی تاسیس گردد . سومین هدف آنست که کتب و آثار امریه توسط لجنه نشریات به زبان بومی افریقا علاوه بر سه زبانی که در طی نقشه اول مورد اقدام واقع شده ترجمه و طبع و نشر گردد .

موفقیت در اجرای نقشه مورد نظر راه را برای اقدامات وسیع دیگری هموار میسازد تا وسیله تأسیس نظم اداری ملکوت موعود الهی در روی زمین استوار گردد و این نظم اداری بمراتب از امپراتوری که بوسیله پادشاهان انگلیس در آن قاره بوجود آمده است مجلل تر و باشکوه تر خواهد بود . موفقیت در اجرای نقشه جدید جامعه بهائیان انگلیس را در افتخارات جامعه بهائیان امریکا سهیم و شریک خواهد ساخت و قبل از حلول مراسم جشن قریب الوقوع صد ساله اظهار امر خفی حضرت بهاء الله در فتح و فیروزی که بمنزله وفداکاری در آستان امر الهی است نصیب آنان خواهد گرد . برای پیشرفت این منظور مقدس حجات مبلغ یک هزار لیبره پرمسا عانه ارسال میدارم .

\*

صورت تلخراف منیع مبارک مورخ هفتم جولای سنه ۱۹۰۵ کم بواسطه محفل مقدس روحانی مجلس بهائیان امریکا واصل وزارت گردیده است :

#### A Message from the Guardian to all Believers

Announce (to) believers, through all National Assemblies, termination initial stage (of) construction (of) domed structure designed (to) embellish (and) preserve (the) Bab's sepulchre (on) Mount Carmel. -

(The) two-year enterprise launched (on the) eve (of the) gravest turmoil rocking (the) Holy Land (in) modern times, involving (the) expenditure (of) a quarter (of) a million dollars, necessitating (the) transportation (and) placing (of) almost eight hundred tons (of) stone (and) marble mosaic, (was) consummated (on the) eve (of the) Centenary (of) His martyrdom. (My) soul (is) thrilled (in) contemplation (of the) rising edifice, (the) beauty (of) its design, (the) majesty (of its) proportions, (the) loveliness (of its) surroundings, (the) historic associations (of the) site it occupies, (the) sacredness (of the) Sanctuary it envelops, (the) transcendent holiness (of the) Treasure it enshrines.

My gratitude (is) deepened (by the) miraculous recovery (of) its gifted architect, Sutherland Maxwell, (whose) illness (was) pronounced hopeless (by) physicians. (I) acknowledge (the) valuable service rendered (by) Ugo Giachery, through (his) supervision (of the) work (of) shipment (of) consignments (to) Haifa.

(The) hour (is) ripe (to) undertake (the) preliminaries (for the) erection (of the) octagonal first unit (of the) superstructure, another milestone (in the) process set (in) motion sixty years ago (by) Baha'u'llah (s) visit (to) Mount Carmel. This process which gathered momentum through (the) transportation (of) His Holiness, (the) Bab (s) remains (to the) Holy Land after fifty years' concealment, through (the) erection (of the) sanctuary (by) 'abdu'l-Baha (in the) darkest years (of His) Ministry, through (the) entombment



(of the) remains by Him (on the) morrow (of His) forty year incarceration, through (the) commencement (of the) construction (of the) arcade (on the) fortieth anniversary (of the) interment (of the) Holy Dust, through (the) termination (of the) parapet (on the) eve (of the) Centenary (of the) Bab's martyrdom, must be accelerated through (the) erection (of the) dome, attaining consummation through the emergence (of the) institutions (of the) world administrative center (of the) Faith (on the) vicinity (of) Its world spiritual Center, signaling (the) sailing (of the) Divine Ark (on) God's Mountain, prophesied (in the) Tablet (of) Carmel.

(I) appeal (to) entire body (of) believers (to) seize (this) priceless opportunity (to) stimulate (the) unfoldment (of) this process through generous, sustained contributions (for the) furtherance (of an) enterprise transcending any national institution whether Hazira or Mashriqu'l-Adhkar, reared (in the) past or (in) process (of) construction. (The) hour (is) propitious, particularly during (the) three year interval separating (the) Centennials (of the) Bab's martyrdom (and the) birth (of) Baha'u'llah's Mission, coinciding (with the) hundredth anniversary (of the) greatest holo-

caust (in the) history (of the) Faith, (to) repay part (of the) infinite debt (of) gratitude owed its martyrs, through hastening (the) conclusion (of the) holiest enterprise since (the) dawn (of the) Revelation, interwoven (with the) ministries (of) Baha'u'llah, (and) 'Abdu'l-Baha, linking (the) Heroic (and) Formative Ages (of the) Baha'i Dispensation, cementing (the) ties binding (the) communities (of the) East (and) West (with the) World Center (of the) Faith (and) shedding imperishable lustre (on the) first (and) second centuries (of the) Baha'i Era, which posterity will hail (as the) most befitting tribute (to the) One Who made (the) most precious sacrifice (for the) sake (of the) most sublime Faith (in) mankind's spiritual history.

(signed) SHOGHI

مضمون بیان مبارک بفارسی چنین است :

بوسیله محافل روحانیه ملیه بجمعی یاران ابلاغ نمائید که ساختمان مرحله ابتدائی مقام اعلیٰ خاسته یافت این بنیان که بر فراز آن گنبدی نصب خواهد شد سبب تزیین و حفاظت مرقد مطهر حضرت باب بر صفح جبل کرم خواهد بود \*

در حین آن که اراضی مقدسه از شدیدترین اضطرابات قرون اخیر متزلزل بود مشروع دوساله ای که مخارج آن بر پنج میلیون دلار بالغ و حمل و نصب و هشتصد تن سنگ و مرمر و موزائیک و ایجاب میکرد مقارن با حلول صدمین سال شهادت آنحضرت پایان یافت \*

تعمین و تفکر در باره ارتفاع این بنا و زیبایی طرح و نقشه و تناسب ابعاد و منظره و لذت بیاطراف و جوانب آن و مناسبات و سوابق تاریخی محل و موقعیت و مرقد مطهری که در بر دارد و علوم مقام گهر گرانبهای که در

آن نهفته است روح و روان را با همت از میا آورد \*

شغای معجز آسای سود رلند ما کسول مهندس و معمار را لمی مقام آن که اطباء از مجالجه او اظهار رساس میکردند سبب مزید شکرانه گردید و نیز از خدمات د یقیمت یوگرگیا چری که نظارت بر عمل حمل و نقل محمولات به حیفا داشته تقدیر میگردد \*

اکنون موقع آن رسیده است که مقدمات ارتفاع بنای هشت ضلعی که قسمت اول ساختمان فوقانی مقام اعلی را تشکیل میدهد فراهم شود و این خود مرحله دیگر از اقداماتی است که بر اثر نزول اجلال حضرت بهاء الله بکوه کرمل در شصت سال پیش شروع شده بود \* پیشرفت این مشروع باین نحو جریان یافت که عرش حضرت اعلی پس از پنجاه سال اختفا بارض اقدس انتقال یافت و مقام اعلی در اظم ایام دوره میثاق بدست حضرت عبدالبهاء مرتفع گردید و رسم مطهر پس از چهل سال محبوسیت مرکز میثاق بایادی مبارک در مرقد منور قرار گرفت و ساختمان ایوان مقام اعلی چهل سال بعد از استقرار عرش آغاز گشت و بنای طاری حول ایوان قبل از حلول صدمین سال شهادت حضرت اعلی بایان یافت و پیشرفت این مشروع باید بوسیله ارتفاع قبه تسریع گردد و منتهای کمال آن وقتی خواهد بود که مؤسسات مرکز اداری امرالله در جوار مرکز روحانی تشکیل شود و بطوری که در لوح کرمل اخبار گردیده است سفینه الله در جبل الرب بحرکت آید \*

از عمیاریان در سراسر عالم رجاء داریم که این فرصت گرانبهار را مختتم نموده بوسیله تقدیم تبرعات مستمر بکمال فتوت در این سیل مجاهده نمایند تا این مشروع جلیل پیشرفت حاصل نماید این مشروع بر کلیه مؤسسات ملی اعم از حظیره القدم و یا مشرق الاذکار که در گذشته مرتفع گشته و یا حال در دست ساختمان است تفوق دارد \* در این اوقات مخصوصا در این سه سال فاصله بین شهادت حضرت باب و اظهار امر خفی حضرت بهاء الله که مقارن با صدمین سال بزرگترین وقوعات خونین و قریانیها در تاریخ امرالله میباشد شایسته چنان است که با تسریع در اتمام این مشروع مقدس جزئی از دیون لایهای خود را بپاس حق شناسی نسبت بشهادای امراء انما یم \*

ارتفاع مقام اعلی مقدس ترین مشروعی است که در آغاز ظهور یاد و ره حضرت بهاء الله و حضرت عبدالبهاء مرتبط بوده و دو عصر رسولی و تکوین امریهایی را بهم متصل و روابط جامعه های بهائی شرق و غرب را بسم مرکز جهانی امرالله تحکیم مینماید و مایه افتخار ابدی قرن اول و دوم در مشغشع بهائی بوده و در مستقبل ایام بمنزله اعظم تجلیل باستان ذات مقدس خواهد بود که بزرگترین فداکاری را در سبیل آئین امنع اقدس الهی در تاریخ روحانی جامعه انسانی نموده است \*

امضاء مبارک

————— \* —————

صورت تلخراف منیع مبارک مورخ دوازدهم جولای سنه ۱۹۵۰ میلادی که بافتخار این محفل صادر گردیده است :

OCCASION CENTENARY MARTYRDOM HERALD FAITH HEART TURNED TOWARD ITS CRADLE HOMELAND WHEREIN HE RAISED CALL SUFFERED CAPTIVITY DRANK CUP MARTYRDOM WHEREIN MIGHTIEST HEROIES APOSTOLIC AGE PROCLAIMED REVELATION SEALED ITS TRIUMPH THEIR LIFEBLOOD WHEREIN THEIR DESCENDANTS COMPATRIOTS STILL SUFFER MANIFOLD AFFLICTIONS SUPPLICATING DELIVER-

ANCE COMMUNITY FULLFILLMENT DIVINE PROMISES FULL RECOGNITION FINAL TRIUMPH HIS LONG SUFFERING UNWAVERINGLY STEADFAST DEARLY LOVED FOLLOWERS LABOURING HIS NATIVE LAND INSTRUCTING FORWARD FILM INTERIOR EXTERIOR SH.INE BE SHOWN FRIENDS ALL PROVINCES. SHOGHI

مضمون بیان مبارک بفارسی چنین است :

"بمناسبت صدمین سال شهادت منبر آئین الهی قلب متوجه مهد و موطن امرالله است که آنحضرت در آنجا دایره ایش را مرتفع و حبس و اسارت تحمل فرمود و جام شهادت نوشید جائیکه اصحاب دلیر عصر رسالتی امرش را اعلان و با خون خویش فیروزی آنرا مسجل ساختند جائیکه اعقاب و هموطنان آنان هنوز گرفتار مصائب عدیده هستند استخلاص جامعه بهائی و تحقق مواعید الهی و رسمیت کامل و فتح و مظفریت نهائی پیروان مستعدیده ثابت قدم عزیز محبوب را که در موطن اصلی بخدمت مشغولید از آستان الهی ملتسم دستور داده شد فیلم داخل و خارج مقام اعلی ارسال گردد تا در جمیع ولایات برای زیارت یاران بمعرض نمایش گذاشته شود شوقی"

صورت تلخراف منیع مبارک مورخه بیستم جولای ۱۹۵۰ که در جواب عریضه تلخرافی اینمحل ارسال گردیده است :

DELIGHTED VISIT HOLY SITES OCCASION SACRED CENTENARY COMMEMORATION CONSTANTLY PRAYING PROTECTION EMANCIPATION BELOVED FRIENDS SHOGHI

مضمون بیان مبارک بفارسی چنین است :

"از زیارت اماکن متبرکه بمناسبت صدمین سال شهادت حضرت اعلی مسرت حاصل و صیون و استخلاص احبابی عزیز را همواره مسئلت مینمایم شوقی"

صورت تلخراف منیع مبارک مورخه ۴ اوت ۱۹۵۰ که بافتخار اینمحل صادر گردیده است :

URGE SELF SACRIFICING MEMBERS OLDEST NUMERICALLY LEADING COMMUNITY B AHA'I WORLD LEND UTMOST ASSISTANCE HISTORIC CAMPAIGN SOON TO BE LAUNCHED EAST WEST AFRICA BY SISTER COMMUNITY BRITISH ISLES STOP ENCOURAGED BY RECENT VICTORIES ACHIEVED BELIEVERS IRAN TERRITORIES ARABIAN PENINSULA AFGHANISTAN VALUED PIONEER ACTIVITY BRITISH ISLES INDIA SWITZERLAND APPEAL EXTENSION HELP FROM CRADLE FAITH DESIGNED PROMOTE SIGNIFICANT CAMPAIGN UNDERTAKEN NEWEST FIELD PIONEER LABOURS FULLFILLMENT MASTERS PROPHECY FORECASTING ILLUMINATION AFTICAN CONTINENT.

SHOGHI



مضمون بیان مبارک بفارسی چنین است :

"از اعضای جانفشان آن جامعه که در سراسر عالم بهائی از حیث قدمت و عده مقام اول را حائز است رجاء دارد در پیشرفت مشروع تاریخی که عنقریب از طرف جامعه بهائیان جزائر و بریتانیا در مشرق و مغرب افریقا آغاز میگردد نهایت مساعدت را مبذول دارند . فتوحات جدیدی که نصیب احبای ایران در افغانستان و شبه جزیره عربستان گردیده و همچنین اقدامات مهمی که آن یاران در جزائر بریتانیا و هندوستان و سویس در سهیل مهاجرت بعمل آورده اند مرا بر آن میدارد که برای پیشرفت مشروع مهمی که در جدیدترین میدان مهاجرت آغاز گشته از کشور ایران مهد امرالله استعداد نماید تا بهدینوسیله وعود مبارک حضرت عبدالبهاء تحقق یابد و قاره افریقا بنور ایمان منور شود شوقی"

صورت تلخراف منیع مبارک مورخ ۱۹ آوریل ۱۹۵۰ که بافتخار محفل مقدس روحانی ملی بهائیان هندوستان و پاکستان و برمه صادر شده است :

ANNOUNCE FRIENDS TRANSLATION LITERATURE ESKIMO WELSH AND THREE  
AFRICAN LANGUAGES RAISING TOTAL LANGUAGES BAHAI WORLD SIXTY-THREE  
SHOGHI

مضمون بیان مبارک بفارسی چنین است :

"... بیاران بشارت دهید با ترجمه آثار و کتب امری به زبانهای اسکیمو و ویلز و سه لسان افریقائی

تعداد زبانهاییکه آثار مبارکه بآن ترجمه شده بالغ بر ۶۳ زبان میگردد"

*Guardians Tablet in Bahai News*  
No 13 of Canada May 1950

ترجمه قسمتی از توفیق منیع مبارک مورخ ۱۸ مارچ ۱۹۵۰ بافتخاریکی از یاران امریکا نقل از ورقه اخبار

امری شماره ۱۲ مورخه می ۱۹۵۰ محفل ملی کانادا :

"حضرت ولی امرالله مانند حضرت عبدالبهاء کمال اشتیاق را داشته و دارند که یاران بنهایت اتحاد و یگانگی بخدمت امر قیام نمایند اگر بین یاران محبت حقیقی که منبعث از محبت الله باشد ظاهر و حکم فرما گردد در پیشرفت امرالله سریعتر خواهد شد محبت میزانی است که یاران باید در مناسبات و رفتار خویش بایکدیگر مجری دارند نظم اداری امرالله تغییر در این اصل کلی نداده و نمیدهد ولی متأسفانه گاهی احبای این دور بایکدیگر مخلوط مینمایند سعی میکنند رفتارشان بایکدیگر بمنزله روش یک محفل روحانی باشد یعنی رسما همان موازین انضباط و بیطرفی و عدالت را که از لوازم آنهیئت است رعایت نمایند در صورتیکه یاران منفرد ادروابط شخصی خود با دیگران باید با قضا و گشت و محبت و صمیمیت و صبر و شکیبائی مخصص و متصف گردند"

xxxxxxxx

### اِبلغات محفل ملی

راجع بنقشه چهار ساله اما<sup>۱</sup> الرحمن

مولای توانا حضرت ولی امرالله ارواحنا  
فداه در توقیع منیع مبارک مورخ ۱۳ شهرالقدرة  
سنه ۱۰۴۰ بدیع که بافتخار این محفل از براعه  
فضل و عنایت نازل گردیده راجع بنقشه چهار  
ساله حضرات اما<sup>۱</sup> الرحمن باین بیانات متعالیه  
ناطق قوله عزیزانه :

« اقدامات آن محفل مقدس راجع بترویج  
مصلح اما<sup>۱</sup> الرحمن در آسانان علی الخصوص  
تهیه نقشه چهار ساله و انعقاد انجمن شور  
روحانی اما<sup>۱</sup> الرحمن نمایان تقدیر و تمجید و دلیل  
قاطع بر علو همت و سمویت و حسن تدبیر و  
جدیت و ثبات اعضای محترمه آن هیئت مجلله  
است این مشروع غطیر بینهایت مفید و از لوازم  
ضروریه جامعه در این ایام محسوب و مقدسه  
اعلان مساوات نامه رجال و نساء و اشتراك  
اما<sup>۱</sup> الرحمن در عضویت محافل محلیه و محفل  
مقدس ملی در آسانان من دون قید و شرط در  
آن اقلیم است امید چنانست که پس از اتمام  
و انجام این نقشه و رفع موانع حالیه این مقصد و مرام  
تحقق پذیرد و مساوات حقوق طرفین در جمیع  
شئون چه روحانی و چه اداری ثابت و مدلل  
گردد و نساء آن اقلیم اما<sup>۱</sup> موقنات فخر رجال  
گردند و مانند خواهران روحانی در اقلیم عزیز  
بفتوحات عظیمه در داخل و خارج ایران در  
میدان تبلیغ موفق گردند و در اخلاق و رفتار و عفت  
و همت و شجاعت و شهامت ممتاز از دیگران  
گردند و علت انتخاب جمهور نساء در آن اقلیم  
شوند ... »

چنانکه اما<sup>۱</sup> الهی اعضا<sup>۱</sup> محافل مقدسه  
روحانی از بیانات مقدسه فوق کاملاً استفاده  
میکرمانند نقشه چهار ساله اما<sup>۱</sup> الرحمن مورد  
کمال لطف و عنایت مولای رؤف و مهربان  
ارواحنا لطفه الغدای قرار گرفته و تائید اکید  
در اجرا و تنفیذ آن فرموده اند هر چند بر حسب  
اراده مقدسه متعالیه محافل مقدسه روحانیه  
ولجئه ملی ولجئه های محلی ترقی نسوان و  
عمومیاران از رجال و نسوان سعی بلیغ و جهد  
جهید در اجرای نقشه مزبوره مبذول داشته  
و در تنفیذ این امر حیاتی بنهایت جدیت همت  
گماشته اند و بحمد الله پیشرفتهای محسوسی  
نیز درین زمینه نصیب جامعه اما<sup>۱</sup> الرحمن ایران  
گردیده است و لکن چون امسال آخرین سال  
نقشه چهار ساله است و باید در پایان سنه  
جاریه این تعهد مهم و تاریخی کما ینفخی و  
یلیق اتمام و انجام پذیرد از عموم محافل مقدسه  
روحانیه و منشیان جمعیت های بهائی اکیداً  
متمنی است بتمام قواد را اجرای مواد نقشه  
بکشند و بالجنه های ترقی نسوان همگامی  
و اشتراك مساعی فرمایند تا بفضل و عنایت الهی  
این تعهد تاریخی نیز مانند نقشه چهل و پنج  
ماهه مهاجرت با کلیل ظفر و نجاح مکلل شود  
و افتخار دیگری نصیب جامعه بهائیان عزیز  
ایران گردد .

### قسمت مهاجرت

مولای توانا ارواحنا لقد رتبه الفداء در  
تلغراف منیع مبارک مورخ ۲۸ آپریل ۱۹۵۰ که  
بافتخار هیفد همین انجمن شور روحانی ملی



چشم پوشیده خالص الوجه الله وابتغاء المرضاة  
مولانا العظیم در نقاط مهاجرتی مستقر و متمکن  
گردیده اند با دامه خدمات روحانیه خویش  
در آن نقاط قادر شوند و روز بروز بر بنیه مالی و  
توانائی صوری و معنوی خود بیفزایند \*

هر يك از افراد احباء الهی که در این قسمت  
خدمتی نمایند و درین مورد کمک و مساعدتی ابراز  
دارد بدون شبهه قدمی موثر در سبیل تحکیم و  
تقویت نقشه جلیل مهاجرت که تا این حد منظور  
نظر مقدس مبارك مولای عزیز را و احضار عنایاته  
الغداست برداشته و اثری عظیم از خود پیا دگر  
گذاشته است \* چون مولای عالمیان در  
تلخراف منیع مبارك بصریح بیان یاران عزیز  
ایران را ببدل مساعی مستمره برای تکثیر عدد  
مراکز امریه در داخل و خارج دعوت و دلالت  
میفرمایند دوستان راستان ایران باید علاوه  
بر تقویت و تأیید نقاط سابقه برای تکثیر مراکز  
جدیده نیز قیام عاشقانه نمایند و فتوحات و  
انتصاراتیکه تاکنون نصیبشان شده اکتفا  
نکنند بلکه همت را بلند و نیت را ارجمند سازند  
و طیر خدمت را در فضای جانفزای این دستور  
مطاع مقدس پروازی بلند دهند تا خدمات  
امریه یاران مشتاق ایران تکمیل و تزیید یابد و  
جنود تأیید عزیزان این کشور مقدس را که خاکش  
در هر قدم بخون شهیدان آئین نازنین جمال  
قدم جل شانه الاعظم رنگین شده پیش از پیش  
نصرت فرماید \*

————— \* —————

مقالات و لواضع

مقصود و منظور و سیاست پها ئی

بها ئیان ایران صادر صورت آن زینت بخش  
شماره دوازدهم مجله اخبار امری مورخه فروردین  
ماه سنه جاریه گردیده چنین میفرمایند :

( ترجمه )

\* بمناسبت فتح و فیروزی که هم در داخله  
مملکت و هم در میادین خارجه با وجود مصائب  
و موانع متنوعه حاصل گشته بهیئت نمایندگان  
و عموم افراد جامعه تبریک میگویم این فتوحات  
شایان اجرش عظیم و محتشم رجای من آنستکه  
بجهت تزیید و تکمیل خدمات امریه مساعی مستمره  
برای تکثیر عدد مراکز در داخل کشور و نقاط تابعه  
ممالك مجاوره مبذول دارند \* از صمیم قلب  
بجهت موفقیت در مشاوارات و از برای صیون و  
استخلاص و رسمیت و مظفریت آن جامعه ثابت  
قدم متحن محبوب عزیز دعا میکنم شوقی \*

حال که یاران متحن عزیز ایران چنین تاج  
و هاجی بر سر نهاده و یچنین افتخار و موهبتی فائز  
و مفتخر شده اند باید بشکرانه این عنایات لا  
تحصی بجمیع قوادرت تحکیم اساس و تقویت بنیان  
مراکز جدید التاسیس بکوشند و بییقین میبین  
بدانند که اهمیت حفظ و حراست مراکز جدید  
کمتر از تاسیس آن نبوده بلکه اقدامات مجدانه  
اولیه و مساعی جمیله سابقه برای اخذ همین  
نتیجه بوده است \*

محافل مقدسه روحانیه و لجنات مربوطه  
و حضرات مبلغین و مشوقین و جمیع نفوس خادمه  
مخلصه هر يك در حد و امکان باید بسرای  
نگهداری و تأیید نقاط جدید التاسیس آنچه  
در قوه و استطاعت دارند بکار برند و از فداکاری  
و جانفشانی برای نیل باین منظور خدوداری  
نمایند تا مهاجرین عزیز که چون سربازان  
فداکار و دلیرا از جمیع راحت و آسایش خویش



(بقیه از شماره قبل)

مجموعه جامع و منتخب آثار حضرت بهاء الله  
حضرت عبدالبهاء بزبان انگلیسی اکنون با اسم  
"دیانت جهان آرای بهائی" در دسترس  
عموم میباشد. حال باید باین الواح و آثار اضافه  
نمود کتابی را که بعنوان "نظم اداری بهائی"  
منتشر گردیده و مشتمل است بر توقیعات عمومی  
حضرت شوقی افندی که پس از صعود حضرت  
عبدالبهاء در سنه ۱۹۲۱ بر مسند ولایت الهیه  
جالس گشته اند. حضرت شوقی افندی در این  
رسائل مبارکه نظم اداری امرالله را بیان فرموده  
اند و همچنین الواح مبارکشان درباره نظم بدیع  
جهان آرا مبادی و اصول اجتماعی بی راکه  
در شریعت حضرت بهاء الله مندرج و ممکن است  
ظاهر و آشکار مینماید. و در حقیقت این الواح  
مبارکه هر فرد بهائی را بمعرفت حقیقی اوضاع  
حاضر و این عصر و وضعیت خاص عالم و نتایجی که  
در اثر اضطرابات بین المللی بر آن مترتب است  
بمراتب جامع تر و در عین حال اطمینان بخش تر از  
آنچه بتوان از موازین و آثار متفکرین و سیاستمداران  
عصر حاضر استنباط نمود نائل مینماید.

حضرت ولی امرالله پس از آنکه اساس نظم  
اداری را نهاده و روابط بین شریعت حضرت  
بهاء الله و نهضتهای کنونی و وقایع جاریه عالم  
را بنحویکه سبب تحول اوضاع جهان گشته تبیین  
فرمودند کتب و رسائلی که از لحاظ مصالح عمومی  
بهائی حائز اهمیت بیشتر است از قلم مبارکشان  
نازل شد. در کتاب "ظهور عدل الهی" نظریات  
و نقشه حضرت عبدالبهاء را راجع به تبلیغ  
امرالله در شمال امریکا تبیین و لزوم قیام  
بخدمت و اصلاح جامعه و همچنین شرائط  
تبلیغ را در این ایام از لحاظ اخلاقی و اجتماعی  
بیان میفرمایند. در رساله "قد ظهر یوم المیعاد"

تاریخ امر را در ایام اولیه و موقعیکه عالم حضرت  
باب و حضرت بهاء الله را انکار کرده و اعظم  
محن و بلا یا بر آن وجودات مبارکه و پیروانشان  
وارد نموده بود مورد بحث قرار میدهند و چنین  
نتیجه میگیرند که جنگ و اضطراب مکافات  
اعمال و جزای اعراض و استکبار خلق از اقبال به  
مظهر الهی است.

و همچنین معارف بهائی با ترجمه اخیر  
"مطالع الانوار" از قبل حضرت شوقی افندی  
که عبارت از تاریخ نبیل راجع به حوادث ایام  
اولیه دور بهائی و شرح وقایعی است که بر اثر  
العین از زمان اظهار امر حضرت بهاء در ۲۳  
ماه و ۱۸۴۴ بعد مشاهده گردیده بر قلم  
و بهای خویش افزوده است. "مقاله سیاح"  
که نسخه خطی از طرف حضرت عبدالبهاء به  
پرفسور ادوارد جی. برون استاد دانشگاه  
کمبریج برای ترجمه عنایت شده بود تنها مدد رک  
تاریخی دیگری است که از نظر بهائی مورد اعتماد  
میباشد.

و چون در نظر آوری که عنوان "معارف دینی"  
بر آثاری اطلاق میشود که شامل جمیع مواضع  
متنوعه مختلفه باشد از فلسفه نظام و تکامل گیتی  
گرفته تا مسائل مربوط به روش روحی و اخلاقی و  
از مساعی مبتدله جهت کشف حقائق عالم کسبون  
و ایجاد نسبت به کوچکترین ذرات و اعظم کرات  
که بوسیله میکروسکوپ و تلسکوپ رویت میشود  
تا مجهوداتی که جهت تنظیم و تزکیه امینال  
و شهوات نفوس و قلوب پریشان نوع بشر یکسار  
رود معلوم خواهد شد که اگر بجای ارائه یکرشته  
آثار مقدسه بهائی که در هر مورد موافق ذوق و  
احتیاج اشخاص و جامعه است پندگرو س مسائل  
بطور ناقص و اجمال اکتفا شود نتیجه حاصله  
بیشتر حاکی از محدودیت شخص خواهد بود.

اکنون یکفرد بهائی ادراک مینماید که باید با کمال خضوع و شکرانه بمنبع حکمتی که دائمی ترقی و نجاح نهی و اخلاقی خویش را از آن کسب میکند توجه نماید . منبع حقیقتی که مصدر و منشأ ظهور عالم کون و ایجاد است و وجود انسان در این جهان محققا بمقتضای حکمت و منظور عالی و مشخصی بوده . تاریخ بشر آشکار صنع و قدرت خداوند منان را ظاهرا و منکره می نماید . حدود و قیود علم مجازی مادی در پرتو نورانیت و تابش که از مصدر علم حقیقی ساطع است و مربوط بشرحیات میباشند محو میشوند و یک عسرفان عمیق اجتماعی رفتنه و رفتنه جایگزین عقائد سطحیه اجتماعی و سیاسی می گردد . این عقاید سطحیه در مثل معشابه موجی است که اوج گیرد و در حین تلاطم فقط یک لحظه و آن هم برای اینکه فرو نشیند و در محیط پیکران بحر محو زائل شود بمقتضای اوج میرود .

حضرت عبدالبهاء میفرماید : " حقیقت الوهیت غیر قابل ادراک غیر محدود ازلس ابدی و غیر مرئی است عالم خلقت محکوم قانسون طبیعی است و محدود و فانی حقیقت نامحدود را نمیتوان گفت صعود یا نزول نموده مساوی ادراک انسان است و نمیتوان آنرا با الفساف و کلماتی که بمحیط محسوس عالم خلقت اطلاق میشود تعبیر نمود بنا بر این انسان در کمالات درجه احتیاج به یگانه قوه ایست که بتواند بوسیله آن از منبع حقیقت و الوهیت استمداد نماید و تنها این قوه است که افراد را بامنیسج حیات کلیه مرتبط مینماید " ( ترجمه )  
( بقیه دارد )

بود که باین امر اهتمام نمود . مطالعه آثار و نوشتجات بهائی انسان را بطرح سهل و ساده نی که مسائل اجتماعی را حل مینماید و با شخصیت نفوس را ترقی دهد و هدایتی نمیکند بلکه در مثل معشابه نورانی است که هر آنچه در بر تو انوارش قرار گیرد روشن نماید و باماندن غذای روحانی که روم را زندگی و حیات بخشد .

شخص بهائی که بتمعن در آثار مقدسه این امر پدید آید در ادبی امر بطور کلی مشاهده مینماید که این شواهد و آثار عقائد شخصی او را تأیید نموده و با روح تربیت قدیم او نزدیک و هم آهنگ میباشد این تعبیر و استنباط بسیار سهل و ساده نسبت به حقیقت آئین بهائی که در عین حال هم صفت سهل و متمتع در باره آن مصداق دارد باید متذکر از نظر سایرین سبیل ایمان برکنار رود و محال از برای تفرس و تدبر عمیق در آثار مقدسه این امر بدست دهد تا مشاهده نمایند و گواهی دهند که تعالیم حضرت بهاء الله بمتابیه اقیانوس است و استعداد و قابلیت نفوس بمنزله ظروف و طالبین کماؤس ایقان باید مکرر و مکرر و متعادیا ظروف خویش را از این بحر اعظم ممتلی و لبریز نمایند . میزان و کیفیت ایمان بهائیان نظیر عقیده و مسلک و یا تشکیلاتی نیست بل عبارت از قبول حضرت بهاء الله است بمقام مظهر ظهور الهی . و در پرتو این ایمان است که سر وحدت آشکار میشود و حدتی که عام است نه خاص مطلق نه مقید و در اثباتی بسط و توسعه تدوینی خویش محدود به حدودی که عالم اجتماع برای خود وضع نموده نیست و مقید به فتاوی و آرائی که بر حسب عادات و رسوم نسلا بعد نسل اتخاذ گشته و فاقد حقیقت روحانی است نه .

### اخبار امری داخل ایران

سفری نه روزه یاد ریایجان

نگارنده : جناب ذکرائی خادم

یکقرن تمام اکنون از شهادت مظلوم آفاق  
باب الله الاعظم حضرت رب اعلى ارواحنا  
لمظلومیتہ الغد امیگ رد و هنوز عالم و مسلمیان  
در خواب غفلت گرفتار و از اقبال باین امر عظیم  
اعظم و کور منیع امنی که انبیا و رسل در آرزوی وصول  
بآن گریان و نالان بودند محروم مانده اند "الا  
الذین نور الله ابصارهم بانوار وجهه" و نفوسیکه  
ابصارشان بانوار وجهه الهی منور گشته حال در  
صد اقلیم از اقالیم عالم در ظل ولایت مطلقه الهیه  
از جمیع آفات و مکاره مستری خند و از هر خسوف و  
وحشتی بر کنار و ازین قدرت و عنایت آن  
سلطان وجود مطمئن و متیقنند که این اقالیم که  
اکثر از رد ورتکوبین در ظل رایت امرنا زمین وارد  
گردیده عنقریب جنة النعیم گردد و امرا قدس  
جال ابهی جلت عظمت و سلطنته ارض و من  
علیهما را احاطه نماید .

در این ایام بهائیان عالم از اقصى نقطه  
شمالی گرفته تا ابعد نقطه جنوبی کره ارض و در  
شرق و غرب بتأسی مولای بیهمتا و محبوب اهل  
بهافدینا الجماله الجمیل روی دل را بسوی  
سرزمین محنت و ابتلا نموده و بامر صاحب امر  
قرن شهادت "حضرت رب اعلى مظهر وحدانیت  
و فردانیت الهیه و مبشر جمال قدم و نظم بدیع"  
را برپا داشته اند .

صبح یم الاستجلال یم القدره من شهر  
الرحمة سنه جواب از واحد سادس کلشون اول  
تاریخ بدیع است ( پنجشنبه ۱۵ ذیر ۱۲۹۱ ) کسه

این قافله مشتاق و بیقرار یا کمال خضوع و انساب  
عازم زیارت دیار یلا و ارض محنت و ابتلا می محبوب  
اعلی هستند قدم در اتوبوس نهاده تا محلی را  
که در هزار و اند سال قبل حتی خاطره و تذکار آن  
آتش بر جان ندیده رسول و کبد بتول حضرت باقر  
ارواحنا و من هدوی علم الله فداه میزد و با کمال  
تاثر در رقیبة النعمانی ذکر آن باین بیان منیع یاد  
شده که "لا یند لنا من آد ریایجان لایقوم لها  
شیئ الخ" و مبشر این امر عظم حبس و اسارت  
خویش را در آن دیار تحمل فرموده و جام شهادت  
نوشیده اند بدیده عنصری زیارت نمایند و سر  
مصائب رب اعلى در آن سرزمین پراپتلا که قدم  
بقدم خاک و هوا و عبال و دریاچه و انهار و اشجار  
و احجار آن شاهد مظلومیت مظلوم آفاق بوده  
اشگی بیفشانند و خون دل نثار نمایند .

اتوبوس گاهی بآرامی و زمانی بسرعت میرود و  
پخودی خود تحقق و عود یم الرب و یم الملکوت  
را که در تنزیل کریم به طی الارض تعبیر گشته  
ظاهر و عیان میسازد . تمام طریق غالباً صحبت  
از مصائب رب اعلى است . عبور از زیجان خاطره  
جانبافری اصحاب حضرت حجت را تجدید می  
نماید هر جا جاده قدیم عوض میشود روی دل  
چون قبله نما سوی آن راه است چه که طلعت  
اعلی از آن راه عبور فرموده اند . میایچ اقامت  
مبارک را در بالاخانه در نظر مجسم نموده یکی  
از رفقا که گویا این حقیقت پر قلبش الهام  
گردیده در این سفر یاد آور میشود که طلعت  
اعلی همواره طالب بلندی و علوی بوده اند و سر  
آنکه وجود مبارک را بسجن و مسارت میبردند  
هر جا رحل اقامت افکندند و لو آنکه در آن قریه  
یا شهریک بالاخانه وجود داشته است در مرتبه  
بالا نزول فرمودند . بسجن مبارک هم در مرتبه  
و ماکور چهریق در مرتفع ترین نقاط بوده است



حین مفارقت هم با آنکه ایامی چند پیش از مصاحبت  
شان نگذشته بمغناطیس محبة الله یا چشمان  
اشگبار یکدیگر را و داغ میکنند و این معنی همه جا  
یکسان در سراسر عالم بهائی ظاهر و آشکار است  
عشقش فکنده و لوله در هر مدینه نسی  
اکنون در روز به یوم شهادت طلعت اعلی باقی مانده  
واردین خود را در اختیار محفل مقدس روحانی  
تبریز قرار داده اند و از آن محفل مقدس بالطف و  
عنایت مخصوص پس از مشورت تام چنین قرار میشود  
در این فرصت در محلهای مختلف و جلسات  
متعدد بغیض دیدار یاران الهی متنعم گردند و  
شب شهادت را با آن محفل مقدس سر شب جلسه  
ئی بپارایند آنگاه هر یک به رنج خود که اراده نماید  
لیلة القدر را بتضرع و بابتهاال بگذرانند و خویش را  
آماده و مهمیای انجام نیت و مقصود مقدس خویش  
نمایند و صبح یوم شهادت را در موعده معین در  
حظیره القدس حاضر گردند و احتفال عمومی بر  
گدا شود و پس از تلاوت آیات و زیارت نامه مبارکه  
تک تک و با دود و هریک بپراهنمائی یکی از احباب  
بطواف مشهد مبارک حضرت نقطه اولی که در  
وصف آن طلعت الهیه میفرماید "القی تدور  
حولها ارواح النبیین والمرسلین" مفتخر گردند  
محافل پرشوری در تبریز برپا است و احتفالات  
مبارکه ئی آماده و مهمیای ای جای همه خالی  
و در این لیالی مخصوصه که قلوب عموم یاران  
شرق و غرب متوجه این مدینه است عواطف و  
احساساتی ظاهرو عیان که بهتر آنست توصیف  
و تصویر آنرا بقلوب صافی و ضامینیر خوانندگان  
عزیز و اگدا نماید چه که از عهد بیان این بنده  
شیرسار خارج است . اگرچه این جلسات با  
بروگرام معین و برای مدتی محدود برپا شده ولی  
این لیالی آخر ندارد و مدعوین و میزبانان به هیچ  
وجه حاضر نیستند آن یکدیگر را که بهر موعده

اگرچه در توقیع مبارک که از حبس ماکو خطاب به  
محمد شاه نازل گشته باز محل مبارک را اعلی و  
اجل از آن فرموده اند باین بیان مبارک که  
"وكان في الفردوس مثل ذلك كرا لله الاكبر"  
بدینسان منظره کوه و صحرا و دشت و مرتج بسر  
آمد و قریب نیمه شب به تبریز ورود نمودیم . وجوه  
نورانیه عده ئی از یاران عزیز نمایان است بکمال  
لطف و عنایت واردین را استقبال مینمایند و با  
نظم و ترتیبی که از طرف محفل مقدس روحانی آن  
مدینه داده شده میهمانان یک یک و پیاد و  
دو در منزل بعضی از برادران روحانی عزیز که  
ریح بیخوابی را تا آن موقع شب بر خود هموار  
کرده اند هدایت میشوند . محبت و لطف و  
عنایتی که از طرف این برادران روحانی و سایر  
احباب عزیز مشهود است از عهد و وصف و بیان  
خارج و بنفسه دلیل واضحی است بر قدرت  
الهیة در این کورا بدع بدیع . آیاد عالم وجود  
چنین محبت و صمیمیتی منزله از هر شائیه جز در  
پرتو این امر اعظم تصور توان نمود . حمد آستان  
مقدس جمال ابی جل شاه نم را که بفضل و  
عنایت بیمنتهاش چنین قدرتی در عالم ظاهر  
فرموده و بقوه اسم اعظم قلوب بندگان دل داده  
خویش را در صد اقلیم از ملل و اجناس و طوائف و  
طبقات مختلفه بایکدیگر مآلوف نمود که تا این  
درجه از غرط شوق و اشتیاق با وجوهی نورانی که  
بفرموده حضرت مولی الوری در مناجات مبارک  
"فیها نضرة رحمانیتك" ظاهرو عیان است یکدیگر  
را استقبال نمایند و چنان راهت و محبتی در ایسن  
حیزانی از رفقا و سلویشان ظاهر شود که نظیر  
آن حتی بین هیچ دو برادر و برادرخواهری  
مشاهده نشده . نفوسیکه مادام العصر  
یکدیگر را ملاقات ننموده اکنون با این درجه از  
شعف و سرور یکدیگر را استقبال مینمایند و در

جمال اقدس ابهی "من اراد ان یالس مع  
الله فلیالس مع احبائه" است ترك گویند .  
باری لیلہ شہادت فرارسیدہ عموم در  
منازل خود فرد و یا چند نفر چند نفر یا زونیاز  
مشغولند شرح این لیلہ مبارکہ بالمرہ از عمدہ  
وصف و بیان خارج است منظرہ لیلہ تاریخی  
حضور جناب انیس و آقاسید حسین کاتب در  
محضر طلعت اعلی و مکالمہ ٹیکہ در آن شب بین  
حبیب و محبوب گذشت در برابر مجسم و تافسی  
با طاعت و بندگی جناب انیس منتہا اہمال و آرزوی  
ہر فرد بہائی است . طلعت اعلی کہ بشہادت  
ذات مقدس مبارکش در تفسیرہا باین بیان  
احلی قسم یاد فرمودہ کہ "لولا کنت ناظرا  
بذلک السرا الواقع مولندی نفسی بیدہ لواجمع  
ملوک الارض لن یقدروا ان یأخذوا منی حرفا"  
و در توقیع محمد شاہ میفرماید "قد جعل اللہ  
کل مفاتیح الرضوان فی یمینی وکل مفاتیح النیران  
فی شمالی" بارادہ مطلقہ ارادہ فرمودہ اند  
ذات اقدس انور الطف اعلای خویش سرادر  
سبیل بقیۃ اللہ و محبوب ابهی کہ آن جمال  
قدمی نیز طلعت اعلی را بہ "ظہور قبلہ و مبشر  
جمال . انا هو و هو انا . انا محبوبہ و هو محبوبی"  
یاد فرمودہ فدائماید . حال مگر خواب بہ  
دیدہ میروید و یا آن "لیلة القدر را احدی ممکن  
است بآرامی بسربرد . ندای تضرع و ہتہال  
تا صبح از غالب منازل احبا بلند است .  
برادران عزیز مسلمان ہم کہ برای احیا و فریضہ  
صیام شب زندہ داری مینمایند گویا در باطن  
امرد حال انابہ و استغفارند و عفو و غفران  
الہی را سائل و آمل . امید داریم حق جل جلالہ  
بجلال و عظمت این لیلہ مبارکہ دعای ایشان  
و عموم را بہدف اجابت مقرون فرماید و بدرک  
فیوضات نبیاء عظیم و این کور امنع منیع فائز گردند

حالی سپیدہ دمیدہ است و دایما ساعت  
معمود نزدیک میشود گوئی در تمام کوجہ ہما  
گد رهای تبریز محشری برنا است آری قیامت  
است قیام قائم و قیوم گوئی میدان و برہوت  
تبریز از ازدحام جمعیت سیاه شدہ "اغثنایا  
محبوبنا الا علی . . و اغفر لنا ذنوبنا و کفر عنا  
سینائنا" .

بعضی سراسیمہ و باکمال توجہ بسوی ارک  
و محل حبس طلعت اعلی در آن نقطہ رفیع کہ  
ہنوز ہم بلندترین موقع شہر تبریز است و زیارت  
آن اثری دائمی در قلوب و ارواح دارد شتابانند  
تا قبل از فرارسیدن موقع احتفال و شہادت ناظر  
صحنہ فی دیگر از مظلومیت طلعت اعلی باشند  
و برخی این زیارت را مہزون بوقت دیگر نمودہ در  
جوار غرفہ مبارک در آن مقام رفیع سر بر تراب نہادہ  
از منتخبات احسن القصص و آیات حضرت تلاوت  
مینمایند جز محبوب احدی برما فی الضمیرشان  
واقف نہ حالی دگرگون دارند و از آن مکان مقدس  
بمہولت سر بر نتوانند . در ہائین این بنای  
مخوف و حسیم و در ورود بمحوطہ آن باز طلعت  
اعلی قدرت خویش را ظاہر فرمود و بر روی بنائی  
کہ بیاد مقتولین ساختہ اند این آیہ مبارکہ  
نقش گردیدہ قولہ تعالی "لا تحسبن الذین  
قتلوا فی سبیل اللہ اموات بل احیاء عند ربہم  
یرزقون" تارمزی از شہادت و مظلومیت طلعت  
اعلی باشد و زائرین این مقام رفیع با تلاوت این  
آیہ مقدمہ مبارکہ از آن دخول طلبند و با قلبی  
فارغ و متوجہ بہ زیارت سجن مبارک نائل گردند  
حال موقع ورود باحتفال عموم است ہر گرام  
یوم شہادت باکمال تاء ثر و دقت اجرا میشود و اگر  
چہ توصیہ شدہ است از سایر نقاط کمتر بہ تبریز  
ہمایند معذلک معدودی ہم از نقاط مختلفہ  
آذربایجان و سایر مدن در این جلسہ تاریخی

حضور بهم رسائیده سالن بزرگ حظیره القدس  
مملو از جمعیت است و در داخل تمام بنجره ها و  
در بها هم احباء ایستاده مناجات تلاوت میشود  
توقیع مبارک حضرت رب اعلی خطاب بمحمد  
شاه تلاوت میگردد مظلومیت حضرت اعلی و  
اثرات اقدس مرشوش مطهرش در آفاق و انفس  
ظاہر و عیان است ولی دیگر محمد شاهی وجود  
ندارد و اثری از او باقی نیست وزیرین تدبیرش  
بمقر خود راجع شده و "اتاک اعظم تقی سفاک و  
بی پاک که حکم اعدام سید عالم را صادر نمود"  
در اسفل السافلین مقرر گردیده صحبت از اثرات  
شهادت مبارک و انتصارات امرالله در اقالیم  
شاسعه جهان و ارتفاع مقام رفیع البیان حضرت  
نقطه اولی است که از طرف جناب فروتن منشی  
محفل ملی بلسان ترکی بلیغ ادا میشود شرح  
شهادت مبارک قرائت میگردد روحانیت  
عجیبی حکم فرماست گوئی پرتوی از عالم بالائیز سر  
این انجمن شعله افکنده زیارت نامه مبارک با  
کمال خضوع تلاوت میشود.

مقارن ظهر است زائرین که بعزم طواف  
مشهد مبارک آمده اند بهمان نظم و اسلوبی که  
از طرف محفل مقدس روحانی تهریز داده شده  
در جمعیت بعضی از دوستان خاضعا خاشعا  
مبتهلا عازم طواف مطاف ملا اعلی هستند و  
در ویر طواف میدان و محوطه ناظر گشته محل  
شهادت مبارک را نشان میدهند منظره سرباز  
خانه و یامهای مملو از جمعیت آن در نظر مجسم  
است بنظر میآید طلعت اعلی را با جناب انیس به  
ریسمان آویخته اند مذاکره ای که بین حضرت  
رب اعلی و فرارش باش و سامخان گذشته مجسم  
گردیده جناب انیس خود را هدف بسایه ای  
مبارک کرده شلیک مرتبه اول بر اثر اراده مبارک  
و برای اتمام حجت به خلق مد هوش تا نیسری

نموده جناب میرزا محمد علی انیس با قبای سفید  
نازینش بدون آنکه قباری از دختان ۷۵۰ تیر  
بر دامن آن نشسته باشد ایستاده و حضرت رب  
اعلی صحبت خود را با آقا سید حسین تمام میفرماید  
مجدد اشلیک شروع شده است حضرت اعلی  
آخرین بیانات خویش را باین نحو بیان میفرماید  
و گویا صوت مبارک در میدان طنین انداز است که  
"ای مردم اگر مرا میشناختید مثل این جوان که  
اجل از شما است در این سهیل قربان میشدید من  
آنظهور موعودی هستم که آسمان کمتر مثل او را  
دیده سیصد و سیزده تن از نقباء خود را فدای  
من کردند" بفرموده حضرت عبدالبها ارواحنا  
لرسمه الاطهر فدا "ناله ملا اعلی بلند است  
... و اهل ملکوت با چشمن گریبان و قلبی سوزان  
در فریاد و فغانند" در این میان خاطره توجه  
ذات اقدس انور حضرت ولی امر محبوب شوقی  
افندی ربانی ارواحنا لتراب اقدامه الفدا که  
دائما مقام آنحضرت را بلند فرموده و آیات مقدسه  
اش را نشر داده اند و اوقات عزیز مبارک اکسون  
شب و روز صرف ارتفاع مقام رفیع البیان محبوب  
اعلی است قلب را میگذارد پس از طواف جلسه  
ضیافتی برپا است حال که طواف خاتمه یافته  
مانند زخم مهلك تازه ای که رفته رفته رنج و الم  
آن شدید شود حالت تاثر عجیبی ظاهر گشته  
قلوب باید که دیگر تکلم مینمایند یکی از احبای  
عزیز تهریزد و سال قبل خواب دیده است که یکتا  
محبوب و مقصود اهل بها حضرت ولی امرالله  
ارواحنا للوحده الفدا بر فراز محل رفیعسی در  
میدان سربازخانه تشریف فرما گشته و ناظر سرباز  
خانه میباشند و آن برادر روحانی را ندان بار داده  
اند خواب خویش را نقل مینماید.

ازین پس ضیافات و مجالس عذیده برپا است  
و بیان از اظهار شکرانه و امتنان قاصدین در ضیافت



شرکت کنندگان جمع آوری شده است .  
در وادقان کا شان نیز با آنکه برنامه ارسالی  
دیرتر از موعد مقرر واصل شده بود معین جلسه  
جشن منعقد گردیده است .

طبق راپرت واصله از آران در آن نقطه نظر  
بمقتضیات محلی و تصادف ایام جشن با شهادت  
شهید مجید جناب دکتر سلیمان برجیس علیه  
رضوان الله در کا شان از انعقاد جلسه جشن  
صرف نظر شده است .

### ب - انجمنهای شور محلی جوانان

هفتمین انجمن شور محلی قسمت امیری  
اصفهان در تاریخ ۷ و ۸ اردیبهشت ماه جاری  
با حضور نمایندگان شهرضا - نجف آباد - قلعه  
مرغ - هلاب - زواره - مهدی آباد - طیران  
محمدیه - دنج - اصفهان در شهر اصفهان  
تشکیل شد ابتدا نمایندگان راپرت اقامت  
لجنات جوانان خویش را که اکثرا شامل موفقیت های  
قابل ملاحظه ایشان بود بیان نمودند و سپس  
در باره امر تبلیغ - مهاجرت - معلومات امیری  
و ارتباط مذاکره و اخذ تصمیم شدند و نمایندگان  
انجام خدماتی را تعهد کردند . در خاتمه  
نمایند انجمن شور ملی جوانان از طرف اعضای  
انجمن انتخاب گردید .

بیست و هفتمین انجمن شور محلی کا شان در  
چهارم فروردین با حضور نمایندگان آران - یزد  
مازگان - جوشقان - فتح آباد - وادقان -  
کا شان در یزد تشکیل گردید و پس از بیان راپرت  
و استطلاع از انجام قرارهای انجمن قبل تصمیمات  
جدیدی اتخاذ شد .  
بر طبق راپرت واصله از یزد رگزانجمن شور  
محلی آن قسمت امیری در تاریخ ۲۸ بهمن ماه در  
یزد رگز تشکیل شده است .  
اولین انجمن بلوکی بوشهر نیز در تاریخ

از دیدار میزبانان عزیز و جوه نورانیه یساران  
روحانیتی بدیع ظاهر و آشکارا است .  
( بقیه دارد )

صورت تلغراف منیع مبارک مورخ ۲۴ اوت  
سنه ۱۹۵۰ که در بموقع واصل وزارت گردیده  
است :

ABDOLLAH FAZEL EXPELLED COMMU-  
NITY OWING DISOBEDIENCE DISHO-  
NOURABLE CONDUCT.

SHOGHI

مضمون بیان مبارک بفارسی چنین است :  
”عبدالله فاضل بعلت تمرد و رفتار خلاف  
شرافت از جامعه مطرود .“

شوقی

### قسمت جوانان

این قسمت تحت نظر لجنه ملی جوانان بهیائی

### ایران اداره میشود

الف - اخبار مربوط به جشن بین المللی جوانان  
بر طبق راپرت های واصله علاوه بر نقاط  
سابق الذکر در ریش مرکز دیگر جلسات جشن  
جوانان بکمال روح و ریحان تشکیل و پروگرام ارسالی  
اجرا شده است .

در ریش جشن جوانان با حضور کلیه جوانان  
منعقد و لا نفر از حضار د و طلب انجام مسافرت  
تشویقی گردیده اند در ماهروزك و سروستان  
بوانات و رضائیه و زابل جشن جوانان در کمال  
نظم و اتقان تشکیل و پیشنها دات مفیده

برای ملاقات جوانان لاهیجان بآن نقطه عزیمت نموده اند. در قسمت ورزش نیز اقدامات اساسی صورت گرفته است.

استخراج ازایرت سالیانه لجنه جوانان ضیاء آباد :

صندوقی جهت امر هجرت تاسیس و کلاس ازدیاد معلومات امری دائر شده - کتابخانه میسر بهمت لجنه جوانان تاسیس گردید و با عده مذاکرات تبلیغی بعمل آمده که منجر به اقبال یکی از ایشان گردیده است - عده از جوانان نیز متعهد شده اند قسمتی از محصول زراعتی خود را وقف امر خطیر مهاجرت نمایند.

استخراج ازایرت یکساله لجنه جوانان سنگسر :

لجنه جوانان با معاضدت پنج کمیسیون مالی - احتفالات و مجمع - کتابخانه - ورزش تبلیغ مشغول انجام وظیفه بوده - ۲ نفر از جوانان موفق به هجرت شده و ۱۷۹۴ ریال به صندوق هجرت عاید گردیده است - کلاس درس تبلیغ دائر شده و نفر از متحریان حقیقت به پیوت تبلیغی راهنمایی شده اند - چهار کنفرانس بمناسبت ورود ۴ نفر از جوانان طهران و ولایات منعقد گردیده - کتابخانه جذ بانس مجدداً دائر شده و ۱۶ نفر از جوانان سنگسر سمنان و ششمیروز جهت ملاقات احبام مسافرت نموده اند - بهمت لجنه جوانان سنگسر در

شاهروید لجنه جوانان دائر شده - دومین انجمن شور محلی در مهرماه گذشته و جلسه جشن جوانان با حضور ۱۵۰ نفر در بهمن ماه منعقد گردیده است.

استخراج از خلاصه اقدامات ۹ ماهه لجنه جوانان شاهین :

بانه نفرینذ اکرات تبلیغی شده و ۱۴۵۰ ریال برای امر هجرت جمع آوری گردیده است

نمایندگان شیراز - خرموج - برازجان بوشهر تشکیل و تصمیماتی اتخاذ شده است.

ج - کتابخانه های جدید التاسیس

در انار کتابخانه بنام کتابخانه ممتاز انار بهمت و جدیت لجنه جوانان دائر شده است لجنه جوانان کوهک و گرم دره نیز موفق به تاسیس کتابخانه بنام طلوع گردیده است.

د - لجنات جوانان جدید التاسیس

بر طبق راپرت های واصله در شهر کرد و طبران از نقاط منظمه اصفهان بهمت و جدیت لجنه جوانان اصفهان و نمایندگان اعزامی آن لجنه و نیز در نقاط آمل و انار لجنه جوانان دائر گردیده و لهذا ابر تعداد لجنات جوانان ۴ عده افزوده شده است.

ه - خلاصه اقدامات عمومی

استخراج از خلاصه اقدامات ده ماهه

لجنه جوانان رشت :

اگرچه تعداد جوانان بهائی رشت قلیل است ولی لجنه جوانان جلسات خود را مرتباً تشکیل داده و کلاسهای عربی - انگلیسی - مشق نطق و اکا بر را دائر کرده و با کمک چهار کمیسیون احتفالات - موسیقی - ورزش و نامه سراج و وظائف خویش را بخوبی ایفا نموده است بر تعداد کتب کتابخانه سراج رشت ۵۰ جلد افزوده شده - نشریه دیواری سراج ماهی یک بار تنظیم گردیده و اولین انجمن با حضوری نمایندگان کلیه نقاط منظمه و نماینده لجنه ملی جوانان در ۱۶ و ۱۷ دیماه تشکیل شده است - عده از جوانان رشت به بندر پهلوی مسافرت نموده و با اتفاق جوانان بندر پهلوی

جوانان شاهی بنقاط کدشگرکلا - درزیکلا  
چاله زمین مسافرت ملاقاتی نموده اند بکتابخانه  
های جدید التاسیس پل سفید - روشنکوه  
مساهدت شده است .

برطبق راپرت واصله از دزیکلا لجنه  
جوانان آنمحل نواقص حظیره القدس وزمین  
ورزش را مرتفع نموده و کلاس تعلیم سواد و کتابخانه  
را اداره نموده اند .

برطبق راپرت دوماه اسفند و فروردین  
ماه لجنه جوانان ساری آنلجنه موفق با انعقاد  
جلسه باشکوهی در ایام هاءگردیده - و دو نفر  
از اعضا لجنه نیز به بندر گبرای ملاقات  
جوانان مسافرت نموده اند .

## ۲- اعلامیات

لجنه جوانان طهران با اطلاع عموم  
احباب عزیز ایران میرساند که چندین  
جلسات انجمن نویسنده گی هفته یکبار مرتباً -  
تشکیل میشود و طبق اساسنامه انجمن که بتصویب  
مجلس مقدس روحانی طهران رسیده است  
احباب عزیز ولایات نیز میتوانند عضو این انجمن  
باشند و آثار و اشعار و مقالات خود را برای قرائت  
در انجمن و درج در مجله آهنگ بدیع بهرگز  
ارسال دارند .

## اخبار امری خارج ایران

۱- قسمتی از مرقومه جناب ایرج ایمن علیه بها

ناتینگهام - سه شنبه ۱۹ / ۲ / ۲۹

الله ابهی

آن پیک نامه برکه رسید از دیار دوست  
آورد حرز جان زخمت مشکبار دوست

عزیزان عزیزتر از جانم نامه نامی آن یاران  
روحانی که در بهترین اوقات یعنی در سحریم  
دوازدهم عید اعظم رضوان مرقم شده بود هم  
اکنون زیارت گردید و گدیر گهای بهار نارنج بیت  
مبارک که فی الحقیقه گرانبها ترین و لطیفترین  
تحفه بهائی بهاری شیراز است واصل شد  
مضامین روح بخش و پر بشارت این نامه بر سرور  
این مهجور بیفزود و خلوت این قریب را رونقی  
تازه بخشید و برای این دلشکسته ایس و  
مونس جدید شد و چنان مرایش و شوق آورد که  
بی اختیار بتحریر جواب پرداختم :

از مرده سلامت و شاد کامی آند وستان عزیز مسرت  
بی پایان حاصل گردید و از اطلاع پراخپار  
شنیدنی و سرور انگیز امری ایران نشاطی بی اندازه  
دست داد . . . .

اما تنهامابه سرور و امید این عهد در این دیار  
پیشرفت سریع امر الهی و زیارت احباب مؤمن  
و مطلع و خدم این سامان است . چند روز قبل  
افتخار شرکت در جلسات کانونشن ملی بهائیان  
انگلستان را در لندن یافتیم و علاوه بر استفاضه  
از آن اجتماع عجیب از زیارت دوستان و آشنایان  
ایرانی نیز بهره مند گشتیم و در همان ایام  
نسخه ای از تلگراف مثنیع مبارک را که بافتخار  
کانونشن نازل شده بود برای شما ارسال داشتم  
که امید است تاکنون زیارت کرده باشید .

این کانونشن تاریخی مقارن اتمام نقشه شش  
ساله بهائیان این سامان تشکیل شد . چنانکه  
اطلاع دارید در شش سال قبل در یکصد و هشتاد  
اظهار امر حضرت اعلی احبابی این دیار که در  
فشار یلای متتابع جنگ جهانی از همه جهت  
مایوس و ناامید بودند اقدام بطرح نقشه عاشقانسه  
شش ساله ای کردند که هر سال آن مقسمان  
یکصد و هشتاد سال یکی از سالهای حیات کوتاه و پر



حادثه حضرت رب اعلی باشد و در یکصد میسن سال شهادت آن حضرت اختتام یابد. آنچه در این شش سال در این دیار واقع شده از بسیاری جهات بادوره رسالت حضرت باب میباشد دارد و اگر بخواهیم مختصراً بگویم که یاران این سامان توانسته اند در این مدت کوتاه عده محافل روحانی را شش برابر و تعداد مؤمنین را الا اقل سه برابر و تعداد مراکز امری را الا اقل ۴ برابر نمایند تا اندازه ای با اهمیت موفقیتی که بدست آورده اند پی خواهید بود.

برای حصول این پیروزی تاریخی که بفرموده مبارک بعد از اختتام دوره رسولی امر در تاریخ بهائی بی نظیر است بهائیان انگلستان شبانه روز کوشش کردند تا موفق شدند که امروز جامعه ای وسیع و متشکل و افرادی مطلع و مومن و خدم داشته باشند و مفتخر به طرح نقشه ای برای تاسیس و تبلیغ امرالله در بین قبائل بومی آفریقا در دل آن قاره تباریک بنا براراده مبارک شوند. فی المثل در دوماه اخیر متجاوز از چهل نفر در سراسر انگلستان تسجیل شده اند. و یاد راثر سفر تبلیغی جان ریارت رئیس محفل ملی کانادا که شاید کمتر از یکماه طول کشید ۲۴ نفر اظهارنامه امری را امضا کردند و شاید متجاوز از ۴ نفر امر مبارک را تصدیق نمودند. این سفر جان ریارت را جز باحوادث حیات حضرت حجت زنجانی و حضرت وحید کشفی مقایسه نمیتوان کرد.

در اولین جلسه کانونشن پس از اجبرای مراسم دعا و مناجات وقتی تلگراف مبارک ریارت میشد جمیع نمایندگان و حاضرین میگریستند و بقدری این جلسه شورانگیز بود که من بهر گس نگاه میکردم می لرزید و میگریست. بعد از

زیارت تلگراف مبارک پیامهای محافل و افسراه مختلف از قبیل جان ریارت - جون تاوونند و دیگران قرائت گردید و در آن میان موقعیکه پیام مری بسازل هورت دختر لیدی بلامفیلد شهیر که در روز قبل براثر مرض سرطان صعبود کرده بود خوانده شد هیجان و تافت خاضعین از حد گذشت زیرا خانم مذکور که غالباً بسوا سبق حیات و اهمیتش در جامعه بهائی این سامان مطلع هستند در آخرین دقایق حیات وقتی خبر این موفقیت عظیم را شنیده بود بدستی لرزان بر پاره کاغذی خطاب بمجموع بهائیان این دیار نگاشته بود:

"عجیب عجیب عجیب من این موفقیت را از اعماق قلب بتمام شمع تبریک میگویم. اما متأسفانه در آخرین جلسه کانونشن خبر شدیم که بر اثر اصرار طبیب معالج و اقوام مسیحی او که پیرو کلیسای انگلستان هستند جسد او را خواهند سوزاند و موقعیکه عمم احبای برای رفع این مشکل دعا میکردند میتوان گفت که یکی از اجتماعات صدر امر رجعت کرده بود."

اغلب مؤمنین این دیار از رجال و اشخاص برجسته هستند و وقتی مشاهده میشود که یک شخصیت بین المللی مثل بیکر حاضر شده است با کمال خضوع و انقطاع خدمت کند مهاجرت کند تبلیغ کند و وقتی صحبت از مهاجرت با فریقا شد چمنون چندین سال سابقه اقامت در آن دیار داشت علاوه بر اطلاعات مفیدی که داد و اطلب قبول مسئولیت امور مهاجرت بآن قاره گردید و پانویسند هنرمند دانشمندی چون نیومن که دختری جوان است و موفق بتاسیس دو محفل در ایرلند شده و سه بار در این شش سال مهاجرت کرده است. در انگلستان بسیار هستند احبائیکه تاکنون چندین بار مهاجرت کرده اند و بسیاری از پیرزنانی که با کمهولت سن و ضعف

کثیری از نفوس مهمه و دانشمندان ارسال داشتند و نیز اوراق بسیاری بد و لغت انگیزی وارد و چاپ نمودند و بین مردم توزیع مینمودند - روزنامه انجام که بلیغ ارد و منتشر میشود به طیب خاطر مقساله ای مفصل در عظمت امرالله نگاشته بود برای روز نهم جولای محفل مقدس روحانی رسما از چهارصد و پنجاه نفر از نفوس معظمه و خائمه‌های آنها به حظيرة القدس دعوت نموده بود ساعت هفت بعد از ظهر در صحن حیاط روی چمنهای سبز صندلیها گردهم میزها بترتیب زیبا و خاصی قرار داشت حضرات مدعوین هر يك بجای خود استقرار یافتند بعد از تلاوت يك مناجات فارسی بوسیله منشی محترم محفل جلسه رسمی شد ریاست این احتفال بعهده جناب مستر جوخند رانات مندل وزیر قانون پاکستان بود - ابتدا چند نفر از مطلعین و محترمین پاکستان که یکی از آنان خانم بنام عطیه بیگم که بی اندازه نسبت بحضرت طاهره ارادت دارند و کنفرانسهای درباره حیات پرافتخار آن آیت تقدیس ایراد نموده اند بیاناتی نمودند و در عظمت یم و قدرت عجیبه الهیه که از ذات مقدس حضرت اعلی روح ماسواه فذاه ظاهر و پدیدار گردیده نطقهای مهیجی بلسان انگیزی نمودند یکی از آنان که در سراسر نطق خود پیش از آنزده بار کلمه مبارکه ( باب ) را تکرار نمود با اشک چشم در حالیکه اغلب مستمعین را منقلب نموده بود میز خطاب و بلند گویا ترک نمود . فی الحقیقه جای بیان برای موظفین پروگرام باقی نگذاشته بود و چندان بالا تر و برتر از آنچه دوستان بگویند گفتند .

بعد طبق برنامه اینعبد بلسان پارس و جناب مستر جوخشی و جناب پروفیسور بیچچند بلسان انگیزی و جناب محفوظ الحق علمی بلسان

مزاج بانهایت شوق و نشاط مشغول تبلیغ و خدمت و کسب اطلاعات امریه هستند مثلاً در شهر ما يك پیرغری بهائی هست که سه سال قبل تصدیق کرده و قبل از تصدیق از روی مضامین کتاب مقدس دریافته بوده است که مسیح آمده سپس در پی تحقیق برآمده و امر را یافته است . خلاصه اگر این قبیل حوادث و پدایع در اینجا نبود اصلاً پزندگی کردن در این غربت و ساختن با این وضع ماشین و برق اینجا نمیآرزید . . . باری وقت تمام شد اما حرفهای من تمامی ندارد و هنوز اول داستان است . بامید استفاده از فرصت های دیگری برای بقیه تعریفها فعلاً خدا حافظ میکنم . . . این ایمن

\*

## ۲- قسمتی از مرقومه مورخه ۸ شهرالکلمات سنه ۱۰۷۲ جناب سهیل سمندری که از پاکستان

### مرقوم فرموده اند

بزرگترین خوشبختی و اقبال و عنایت حضرت غنی متعال این بود که در یم عظیم نهم جولای - یعنی روز قرن شهادت حضرت نقطه اولی ارواحنا لرشحات دم اصحابه الفداء که در ضمن یم خاتمه نقشه چهل و پنج ماهه احبای ایران و خاتمه نقشه مهاجرت یاران هندوستان و پاکستان و بر ما است در مدینه کراچی بودم محفل مقدس روحانی کراچی لجنه مخصوص برای انجام امور این روز بزرگ تاریخی ما موراین لجنه کتاب کوچکی در شرح ظهور حضرت نقطه اولی و ایام مبارک و شهادت آنحضرت و جانفشانی اصحاب اولیه بلسان انگلیسی تدوین و نیز بار و در جزوه نوی دیگر ترجمه نموده بود شد که برای جمع

روح و فواید آنها بخد مت امر و آزادی وجدان در  
این سامان است \*

۳- صورت مرقومه جناب حبیب الله هزاری از

د انمارك

ساعت ۷ صبح روز جمعه ۹ شهر الکلمات

۱۰۷ مطابق ۲۱ جولای ۱۹۵۰ از راه

بطرف بندر گریمنز حرکت نموده با توقف مختصری

در شهرهای بین راه در حدود ۸ ساعات یک

بعد از ظهر با آنجا رسیدیم و ساعت ۶ بعد از ظهر

امور تذکره و گمرکی را انجام داده بکشتی وارد شدیم

و ساعت ده بعد از ظهر مسوی بندر از سرگ در

د انمارك حرکت نموده تا ساعت ۵ صبح روز یکشنبه

۲۳ جولای مسافرت با کشتی بطول انجامید \*

شب شنبه یعنی شب اول مسافرت در کشتی در

سالن بزرگ و مجلل آن میز شام مفصلی چیده بودند

که مسافری برای صرف شام رفتیم و یکدیگر معرفی

شدیم قبل از شروع ب صرف غذا اکا پیتان کشتی چند

کلمه ای صحبت نمود و خوش آمد گفت و اظهار امید

واری کرد که این مسافرت کوتاه بهمگی خوش

بگذرد و در پایان صحبت خود گیلان مشروب را به

سلامتی جمیع حضار بلند نمود که سالیرین نیز با و

تاسی نمودند و چمگی در این لحظه متوجه ما

گردیده اظهار تعجب نمودند در جواب سؤال

آنان اظهار داشتیم که ما بهائی هستیم و از صرف

مشروبات الکلی ممنوع و معذوریمان که از بهائی

و بهائیت ابد اطلاع نداشته اند و چنین اسمی را تا

بحال نشنیده بودند پس از صرف شام در این

خصوص توضیحاتی خواستند و مذاکرات تبلیغی

شروع گردید \*

سه نفر از مسافرین پس از مدتی مذاکره تجدید

ظهور انبیاء را قیصر ضروری دانسته دیانت مقدسه

ارد و در عظمت ظهور و ولایای وارده و اینکه  
دم اظہر اعلی نتیجہ اش ظهور اعظم ابہی و  
استیلاء تعالیم الہی بر ریح مسکون کہ اکنون  
در صد اقلیم چنین جلساتی برقرار گردیده و  
شرحی در اطراف بعضی از تعالیم دوازده گانه  
بیان نمودیم \*

در ختم جلسه کہ از جمیع حضار تذیسرائی  
شایانی شد رئیس جلسہ وزیر محترم در حدود  
نیم ساعت در اهمیت امر الله و نفوذ تعالیم  
صحبت داشتند علاوه بر اینکه در ضمن عده  
کثیری جالس بودند جمعی در اطراف ایستاده  
و عده ای ہم از خیابان جنب حظیرة القدس  
از صدای بلند گواستفاده میکردند و چون  
دیوار کوتاہ بود ناطق و مدعوین را بسوی  
میدیدند بعضی از نفوس شہیرہ کہ نظیر  
بگرفتاریہای مختلف نتوانستہ بودند در این  
جلسہ حاضر شوند کتبامعذرت از غیبت  
حضور خواستہ بودند نظیر ہمیشہ محترمه  
جناب قائد اعظم " کہ بماد رملت معروفتند  
چون نمایندہ مطبوعات " یونایتد پرس  
حضور داشت خبر تشکیل این احتفال بزرگ  
را ہروزنامہ ہادادہ عکسہائی نیز گرفت کہ بعدا  
در روزنامہ های کثیرا لا انتشار " انجسام " و  
" امروز " و " جنگ " کہ ہر سہ بلسان اردو منتشر  
میشود شرحی نوشتہ بودند و همچنین مجلہ  
" ایللوستریتد ویکلی اف پاکستان " در شمارہ  
این ہفتہ مورخہ ۱۶ جولای ۱۹۵۰ عکسی از  
قسمتی از جلسہ و مقالہ مفصلہ ای در بارہ امر  
مبارك درج نمودہ بود کہ انشاء اللہ از ہر یک  
لسخہ ای تہیہ و ارسال میدام \* نقیاط  
مختلفہ امریہ نیز در پاکستان بسہم خود اعلانات  
و انتشارات و مخالفی در این روز عظیم منتشر و  
برقرار نمودہ بودند کہہ حاکی از اشتیاق



مسیحی و تعالیم مبارک اش را برای هر دو ورکوری کافی و وافی میدانستند و قبل از اینکه جواب قاطع و واضح بکنند ای باین نظریه داده شود از بین جمعی که مشغول استماع این مذاکرات بودند شخصی روی آنان نموده و گفت تصور میکنم عقیده من بهتر و کاملتر از همه شماها باشد که اساساً بعد از این اعتقاد دارم زیرا جامع بدیانت مسیح هم که کاملترین ادیان است مطالعه کافی نموده و بیان هم معترضه زیرا دیانتی که مومنین و معتقدین بدان مرتکب گناه و عصیان شوند و معاصی آنانرا بشری پناهم کشیش مغفرت تواند و آمرزش نماید مورد قبول نمیداشد. در این حین پیدای این بیان اقدس احلی افتادم که حق جل جلاله صفر نمایند. . . . عاصی باید بین خود و خدا از بحر رحمت رحمت طلبد و از سزا کرم مغفرت جوید و عرض نماید الهی الهی . . . . و همین مسئله را با او گوشزد نموده از تعالیم مقدسه دیانت بهائی مفصلاً صحبت نمودیم و بالنتیجه دو نفر از آنها پس از مذاکرات مفصل و مطالعه صفحاتی چند از کتاب خطابات مبارکه حضرت عبدالهیه اجل ثنائی که نسخه انگلیسی آنرا همراه داشتیم بسیار مشتاق و مایل شدند که در جلسات تبلیغی حضور یابند و راجع بدیانت مقدسه بهائیت بیشتر مطالعه کنند و آدرس محافل تبلیغی در انگلستان بآنها داده شد و چون اصرار نمودند که مایل بمطالعه کتاب خطابات مبارکه و سایر کتب امری میباشد و عده دارم که برای آنها ارسال دارم پس از ورود بخاک دانمارک بلافاصله با قطار سریع السیر بطرف کپنهاگ حرکت نمودیم قطار من بهر متجاوز از دو ساعت طی طریق نمود تا به بندری رسیدیم و با قطار راه آهن داخل گشتی شده در حدود یک ساعت از این سمت دریا نیز گذشته در بندری دیگری قطار از گشتی خارج و

بمسافرت خود ادامه دادیم تا به کپنهاگ رسیدیم شب را در آنجا توقف نموده ساعاتی چند بتماشای این پایتخت زیبا و نظیف و تماشای گذراندیم و صبح روز بعد با قطار دیگری بسوی هلندینگرهانم شدیم و ساعاتی بعد بآنجا رسیدیم بمحلی که قرار بود جلسات کنفرانس در آنجا تشکیل گردد وارد شدیم و ملاقات و آشنائی با احبای ودوستان ۲۱ اقلیم از اقلیم جهان بپدریج شروع گردید و تا اوایل شب آنروز یعنی دوشنبه ۱۲ شهریور الکیات ۱۰۷ را بمصاحبه و مذاکره با مرادان و خواهران روحانی خود گذرانیدیم و یکا ش قلم ضعیف و ناتوان من قدرت و توانائی میداشت تا وجد و شغف و سرور و شادمانی و روحانیت این وجوه مقدسه ایرانی را از ملاقات یکدیگر برای شما توصیف و تشریح نماید ندای الهی ابی از هر طرف بگوش میرسید یکدیگر را در آغوش میگرفتیم و از شدت شوق بی اختیار میگریستیم. اجازه فرمائید سطور دیگری بنفوس معدود از این وجوه مقدسه نورانیه برای شما بنویسم.

۱- مستر ریوی یکی از مومنین قدیم امریکا است که مکرر بحضور مبارک حضرت عبدالهیه اجل ثنائی مشرف شده و خاطره های بسیار شیرینی از شرفیابی های خود بحضور مبارک دارند و اغلب احبای قدیمی ایرانی را که در حضور مبارک بوده اند می شناسد. از طرف مولای عزیز و محبوب حضرت ولی امر الله ماموریت دارد که در مسائل مختلفه بعیده برای تشویق احبای مسافرت نماید و با وجود کبر سن داثما در مسافرت است.

۲- دکتر جاکری از مومنین فاضل و مطلق ایضاً لیاقتی الاصل است که مکرر بحضور مبارک مشرف و به هدایت مورد توجه و عنایت مولای جنون و مهربان واقع گردیده است این شخص محترم یکی از مهندسين زیر دست و معروف است کسه

### ۱- کتابخانه های امری

درمروست یزد کتابخانه امری بنام "افنان" و درمرند آن ریا بجان بنام "طوبی" و درکوچه بیک یزد بنام "استاد اسفندیار" و درآبادان بنام "نورمبین" و درهرابرجان یزد بنام "شهدای سبعه" و درچاله زمین مازندران بنام "علیین" و درگلپایگان بنام "ابوالفضائل" تأسیس شده ازعمم یاران عزیزالهی متمنی است باین موسسات مفیده علم المنفعة مساعدت لازمه ابرازفرمایند

### ۲- املاکات

الف- کتاب "مقام حقوق زن دردیانت بهائی" حاوی نصوص مقدسه مبارکه راجع باین موضوع می دارای شش باب و ۱۷۳ صفحه تالیف جناب احمد یزدانی علیه بها الله اخیرا منتشر شده دردفترنشر آثار امری موجود است • انتشاراین کتاب بترویج نقشه چهارساله اما "الرحمن کمک شایانی خواهد نمود البته محافل مقدسه روحانیه ولجنات ترقی نسوان و عمم یاران حضرت رحمن علی الخصوص حضرات اما "الرحمن ازین مجموعه مفیده حد اکثر استفاده را خواهند فرمود • قیمت آن با جلد عالی سی و با جلد شمیزی ۲۳ ریال است ؟

ب- کتاب "دانستنیهای مادران و پدران" تالیف جناب علی اکبر فروتن حاوی نکات مهمه تربیتی که بمنزله جلد سوم سخنرانیهای رادیویی است اخیرا انتشار یافته و قیمت ده ریال دردفتر نشر آثار امری میفروش میرسد مطالعه این کتاب برای مادران و پدران بسیار مفید و سودمند است

تصدیق بین المللی مهندسی دارد فصلادروم اقامت دارد وقائم بخدمات امری است بزبان فرانسه نیز آشنائی واحاطه کامل دارد واغلب کنفرانسهای راجع بامرمبارک پزیانهای مختلف درشهرهای مختلف ایراد میکند • سنگهای بنای معظم مضجع مطهر حضرت اعلی (مقام اعلی) توسط ایشان درایطالیا خریداری و حمل گردیده است • تبعه امریکا است و مردی است بسیار موقر و متواضع و در محافل و مجالس درکمال خضوع حضور یافته و کمتر بیلن مطلب میکند • مسافرتهاى خود را با عکسهای مربوطه و اشخاصی که ملاقات میکند یادداشت نموده بعد از ترتیب وتنظیم آنها را در مجلدات مخصوص محفوض میدارد و باین ترتیب میتوان گفت یادداشتهای این مؤمن و خادم حقیقی بمنزله تاریخی است •

۳- میسورجی نیل اوپی سن یکی از مبلغات مهاجر امریکائی است که سالهاست در اروپا بنشر نفعات الله واعلاء کلمة الله مشغول و مالوف است محافل متعدد در اسپانیا تشکیل داده و هنوز هم در اسپانیا بخدمات جلیله امریه خود ادامه میدهد •

۴- میس آنر کمپتن یکی از مؤمنات امریکائی است که در نهایت خضوع و خشوع سالهای متمادی است که بخدمت امر و محبوب عالمیان مشغول است • در آلاسکا مهاجر نموده و محفل روحانی در آن نقاط تشکیل داده و فعلا قریب دو سال است که در سوئیس بخدمت مشغول است رئیس محفل مقدس روحانی ژنو میباشد و شب و روز بتبلیغ امر الله و نشر نفعات الله میپردازد

( بقیه دارد )

مطالب متنوعه

محفل روحانی ملی بهائیان ایران